

Robin Ikkutisluk < robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>

Tue, Sep 16, 2014 at 9:38 AM

[Licensing] 3BM-GJO1318 Sewage Lagoon - Abandonment and Reclamation Plan

Karén Kharatyan < karen.kharatyan@nwb-oen.ca>

To: "Alam, Shah" <SAlam@gov.nu.ca>

Cc: Licensing Department < licensing@nwb-oen.ca>

Good morning Shah,

As you can see the AANDC - Water Resources Division has raised questions needing to be addressed with respect to the Abandonment and Restoration of Gjoa Haven old sewage lagoon.

It would be appreciated if you submit your responses and clarifications directly to the AANDC and NWB.

Regards,



140905 3BM-GJ01318 FORMER SEWAGE LAGOON CLOSURE PLAN-AANDC REVIEW-ILAE.PDF 81K

Karén Kharatyan < karen.kharatyan@nwb-oen.ca>

Tue, Sep 16, 2014 at 10:39 AM

To: "Alam, Shah" <SAlam@gov.nu.ca>

Cc: "david.abernethy@aandc-aadnc.gc.ca" <david.abernethy@aandc-aadnc.gc.ca>, Licensing Department licensing@nwboen.ca>

Hi Shah,

Thanks for your reply. From my understanding the A&R Plan includes the option of sludge being removed? And it seems this is the option you are pursuing. I am cc-ing AANDC Water Resources with this message as they had questions specifically with respect to the sludge removal.

I believe the amendment or additional information stated in your message would be needed to be included with the A&R Plan for the Board approval as i don't really see the Board approving a specific A&R Plan and requiring an Amendment

And thanks in advance for additional inf with respect to Taloyoak licence application.

Regards,



NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

www.nwb-oen.ca

Tel / Téléphone / /<\>
 / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / /b</>
-bd-6/6 | Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans Free /
Toll Free / Sans Free / Sans Free /
Toll Free / Sans Free / intended only for the addressee(s) noted abo distribution, copying, or disclos copying it. Thank you.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Tue, Sep 16, 2014 at 9:58 AM, Alam, Shah <SAlam@gov.nu.ca> wrote:

Good morning Karen,

Thank you for updating me the A&R plan. We have discussed with Andrew this morning and very much in the same phase of following the Plan what submitted, with returning back those materials and stockpile in the previous Lagoon in one side and pushing sludge towards the other side. Then those sludge will be monitored, sampled, tested for compliances of wastewater and sludge-soil parameters.

The sludge contained area can be retrofit for future sludge drying pad for new lagoon - an amendment to this A&R plan will be carried with a drawing signed and stamped by P.E. You will be updated once completed the drawing and amendment. That's all technical aspects have discussed and concluded. Unfortunately, Gary Strong wasn't in the discussion- myself and Stuart was in the discussion with Andrew.

Note: I will forward you the respond letter, explanation and full compliance Plan for Taloyoak by today anytime - I couldn't complete it yesterday.

Regards,

Shah Alam, P. Eng.

Municipal Planning Engineer,

Government of Nunavut

Community and Government Services

Kitikmeot Region,

Cambridge Bay, Nu

Phone: 867-983-4156, fax: 867-983-4124

salam@gov.nu.ca<mailto:salam@gov.nu.ca>

From: Karén Kharatyan [mailto:karen.kharatyan@nwb-oen.ca]

Sent: September 16, 2014 9:38 AM

To: Alam, Shah

Cc: Licensing Department

Subject: 3BM-GJO1318 Sewage Lagoon - Abandonment and Reclamation Plan

[Quoted text hidden]

Phyllis Beaulieu <phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca> To: Robin Ikkutisluk <robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>

Wed, Sep 17, 2014 at 10:08 AM

File



Phyllis Beaulieu- & c ゝ こう

Manager of Licensing- Responsable des Permis ⊲トーロー CA C C C C Maniyauyuq Laisaliginiqmun

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
••• ΔL ር ኤት የ ከበት የ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU, X0B 1J0 C.P. 119 Gjoa Haven (Nunaviit), X0B 1J0 በበናዔዔሌ 119 ዾንዶጛ፟、 ຼຼວ ድር X0B 1J0

www.nwb-oen.ca

Titigaqaqvia 119 Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / イペトトウ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / →6 →6 / Fax-kut: (867) 360-6369 | Toll Free / Sans Free / ⊲ P5 → PC ⊃5 / Akiittug: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

[Quoted text hidden]